



## Milton Henriquez Named PR Manager, Oscar Antonette Marketing Manager

Milton H. Henriquez assumed the position of Lago's Public Relations Manager on March 6, 1973, replacing Oscar V. Antonette. Oscar has been assigned to Esso Netherlands Antilles, Ltd. where he will become Marketing Manager effective July 1, 1973. Robert (Roro) Hernandez, currently Marketing Representative, will assume a planning post in Lago's Mechanical Department on August 1.



M. H. Henriquez

Milton Henriquez recently returned from an eight-month training assignment at Exxon Company, U.S.A.'s refinery in Baton Rouge, Louisiana. Here Milton took part in various employee relations activities as part

of his training program, such as management training and organization development, communication and personnel development.

He started his career at Lago in January, 1960 as an Accountant in the company's former Accounting Department (now renamed Comptroller's Department). Here he worked until August, 1962 when he was transferred to the Industrial Relations Department as Personnel Assistant. In January, 1964 he was sent out on a one-year training assignment with Esso Nederland and Esso Belgium to assist these companies with a salary and classification survey.

Following his return to Lago, Milton was promoted to Compensation & Personnel Relations Adviser in February, 1965. He has filled this position, except for other short assignments, until his departure to Baton Rouge in July, 1972.

Milton holds a bachelor's degree in Business Administration from the Lehigh University (Pennsylvania) which he earned

in 1957. In addition, he has taken many Lago-sponsored courses, such as Modern Supervisory Practices, Organization Development Laboratory, Effective Management and Problem-Solving & Decision-Making.

Oscar Antonette has been Lago's Public Relations Manager since July 1, 1972. Prior to this



O. V. Antonette

date he had been Public Relations Administrator since September, 1968. Before filling this post, he was Industrial Relations Administrator, a position he assumed in January, 1966.

With over 28 years of service, Oscar began working at Lago in the Industrial Relations Department. He has spent over 23 years in this department where he held the positions of Section Head of Employment & Records and of Safety, Job Analyst, Employment Supervisor and Division Head-Personnel.



R. Hernandez

Roro Hernandez took over as Marketing Representative of Esso Netherlands Antilles, Ltd. on July 1, 1970. Previously, he worked as Assistant Marketing (Continued on page 3)

## Tres Ta Avanza pa Shift Foreman Den Process Department Maart 1

Tres operador di Process a ser promoví pa Shift Foreman efectivo Maart 1, 1973. Nan ta: Agrepino Maduro di Fuels Division, Felix Maduro di HDS Divi-

miembro di gerencia.

Un graduado di 1944 di School di Ofishi di Lago, Agrepino ("Capito") Maduro a ser asigná como Process Helper "C" den



F. Romero

sion, y Francisco Romero di Utilities Division. Cu a promocion aki, e empleadonan aki a bira



A. Maduro

Process-Operating na 1948. Aki el a avanza pa Houseman na 1950, y pa Levelman un anja

despues. Capito a progresa pa Assistant Operator den Process-Cracking na 1959. Na 1965 el a ser promoví pa Operator.

Na Lago, Capito a sigui cursonan den Quimica di Refineria y Proceso y Testmento di Gas. Tambe el a atende e Entrenamento ariba e Computador Simulador conduci na Esso Research, Florham Park, N.J., y mas recientemente el a sigui un entrenamiento di startmento di Planta Hidrogeno.

Ora cu e no ta trahando, Capito ta gusta traha den su hoffi. Un fanatico di futbol, el ta gusta waak e weganan. El y su esposa, Eusebia, tin dos yiu: Roberto (11) y Lucia (9). E familia ta biba na Macuarima.

Felix ("Marciano") Maduro a join Lago como un Junior Apprentice "D" den Lago su School di Ofishi na 1947. Despues di graduacion na 1951 el a cuminsa traha den Process-Catalytic & Light Ends como un Process

Helper "C", y a avanza pa Levelman na 1959. El a ser promoví pa Assistant Operator na 1963. Promer cu su reciente promocion, el tabata un Operator for di 1966.

Marciano, kende tabata envolvi cu e startmento di HDS-I, a atende cursonan di entrenamiento pa Proceso na Lago, y e curso di Simulador di Computer



F. Maduro

di un siman na Florham Park. Su tempo liber el ta dedica na sembramento di mata den su (Continúa na pagina 7)

ARUBA

Lago Oil & Transport Co., Ltd.  
Aruba, Bonaire, Curacao

Editor: A. Werleman - Assoc. Editor: Miss L. I. de Lange  
Photographer: J. M. de Cuba  
Printed by: Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

## Hilario Bislip, Pablo Croes Move To Higher Posts Effective March 1

Two promotions were announced in the Comptroller's-Financial Section effective March 1, 1973. Hilario ("Al") Bislip was promoted to Section Head in charge of the Costs & Marketing and the Payables & Receivables functions. Pablo A. Croes became an Accountant in charge of the Receivables func-

tions. With this promotion he attained management status.

A MULO graduate from the St. Dominicus College in Oranjestad, Al came to Lago as a Jr. Clerk in the Accounting Department in 1951. He subsequently worked as a Jr. Distribution Clerk, Cashier's Clerk, Payroll Clerk II, Monthly Payroll Clerk and Thrift Foundation Clerk up to 1964, when he left for the U.S.A. to study under the Lago Educational Assistance Program.

In 1967 he returned from the Bowling Green State University with a degree in Business Administration, having majored in Accounting, and became an Accountant in the Comptroller's Department. He was promoted to Senior Accountant in 1970.

Al, who followed the ICS Practical, General and Advanced Accounting courses, and a Dutch course in Accounting and Bookkeeping before going to college, has also taken courses in Process Economics, Effective Supervision and Kepner-Tregoe.

In his leisure hours he enjoys cooking and eating. He keeps physically fit by playing tennis or jogging. He loves music and plays the trompet, the french horn and the mouth organ. He enjoys working with figures so much that he even takes up bookkeeping in his spare time.

Al's wife Mary works in the Comptroller's - Office Services Division. The couple has three daughters: Mary Lou (18), Donna Lynn (16), and Corinna (10). The family resides at Lago Heights.

Pablo completed the eighth grade of the St. Dominicus College in Oranjestad before joining Lago as a Messenger "B" in the Accounting Department in 1948. He worked his way up through the apprentice typist and clerical categories until his advancement

## H. Bislip, P. Croes Ta Avanza Pa Puestonan Mas Halto Maart 1

Dos promocion a ser anuncia den Comptroller's-Financial Section efectivo Maart 1, 1973. Hilario ("Al") Bislip a ser promoví pa Hefe di Seccion encargá cu e funcionnan di Costs Marketing y Payables & Receivables. Pablo A. Croes a bira un Accountant encargá cu e funcionnan di Receivables. Cu e promocion aki el a bira miembro di gerencia.

grado den Administracion Comercial, specializá den Contabilidad, y a bira un Accountant den Comptroller's Department.

Al, kende a sigui cursonan di ICS den Contabilidad Practico, General y Avanzá, y un curso na Hulandes den Accounting y Boekhouden promer cu a bai colegio, tambe a tuma curso den Economia di Proceso, Supervision Eficaz y Kepner-Tregoe.

Den su tempo liber el ta gusta cushina y come. El ta mantene su mes fisicamente na condicion door di hunga tennis of corre. El ta gusta musica y ta toca trompet, cornetin of sinfonia di boca. El ta gusta traha asina tanto cu cifras, cu el ta haci trabao di boekhouden den su tempo liber.

Al su casa Mary ta traha den Comptroller's - Office Services Division. E pareha tin tres yiu muher: Mary Lou (18), Donna Lynn (16), y Corinna (10). E familia ta biba na Lago Heights.



H. Bislip

Un graduado di MULO for di St. Dominicus College na Playa, Al a bin Lago como un Junior Clerk den Accounting Department na 1951. Despues el a traha como Jr. Distribution Clerk, Cashier's Clerk, Payroll Clerk II, Monthly Payroll Clerk y Thrift Foundation Clerk te cu 1964, ora cu el a bai Merca pa bai studia bao Lago su Programa di Asistencia Educacional (LEAP).

Na 1967 el a boibe di Bowling Green State University cu un

to Statistical Typist in the former Service Division in 1954. He subsequently worked as Utility Clerk II and Cable Clerk.

In 1962 he moved to the Materials & Commissary Division as a Materials Clerk, and was promoted to Cost Record Clerk 2 in 1964. He advanced to Accounting Clerk I in 1967 and to Sr. Accounting Clerk in 1968.

Pablo followed many courses at Lago. These include Letter Writing, Practical, General and Advanced Accounting. He has also attended Seminars in Economic, Personal Finance and Public Speaking.

Most of Pablo's spare time is dedicated to community work and sports. He is now treasurer of the San Nicolas Parish Council, member of ABBA's Auditing Committee, member of the Aruba Trade & Industry Association, member of the San Nicolas Business Association Committee,

(Continued to page 7)



P. Croes

Pablo a caba ocho klas di St. Dominicus College na Playa promer cu el a cuminsa traha na Lago como Mensahero "B" den Accounting Department na 1948. El a traha y a adelanta den e categorianan di aprendiz di type y trabao di klerk, y como operador di mashin duplicator te cu su probreso pa Statistical Typist den e anterior Service Division na 1954. Despues el a traha den e puestonan di Utility Clerk II y Cable Clerk.

Na 1962 el a muda pa Materials & Commissary Division como Materials Clerk, y a ser promoví pa Cost Record Clerk 2 na 1964.

Pablo a avanza pa Accounting Clerk I na 1967 y pa Sr. Accounting Clerk na 1968.

Pablo a sigui hopi curso na Lago. Esaki ta inclui Skirbimento di Carta, Accounting Practico,

(Continúa na pagina 5)

## R. H. Bauer Transfers To the Exxon Company

Richard H. Bauer, now a Process Foreman in Process-Fuels Division, will transfer to the Baton Rouge Refinery, Louisiana, of the Exxon Company, effective April 1, 1973.

Mr. Bauer started to work at Lago as a supervising engineer in the Mechanical Department on August 1, 1969. He remained in this position until February 15, 1971 when he became Division Superintendent of the Mechanical Engineering Division. He was assigned to the Process Department on January 15, 1973.



R. H. Bauer

Before joining Lago, Mr. Bauer had worked as a Group Supervisor for the Esso Research & Engineering Company in New Jersey, where he was employed in August, 1962. He holds a master's degree in mechanical engineering from the Clarkson College of Technology in New York state.

## Three Advance to Shift Foreman In Process Department March 1st

Three Process operators were promoted to Shift Foreman effective March 1, 1973. They are: Agrepino Maduro of the Fuels Division, Felix Maduro of the HDS Division, and Francisco Romero of the Utilities Division. With their promotion, these employees attained management status.

A 1944 Lago Vocational School graduate, Agrepino ("Capito") Maduro was assigned as Process Helper "C" in Process-Operating in 1948. Here he worked his way up to Houseman in 1950, and to Levelman a year later. Capito advanced to Assistant Operator in Process-Cracking in 1959. In 1965 he was promoted to Operator.

At Lago, Capito followed courses in Refining Chemistry & Process Training and Gas Testing. He also attended the Computer Simulator Training conducted at Esso Research, Florham Park, N.J., and most recently he followed the Hydrogen Plant Startup Training.

When off the job, Capito enjoys working in his flower garden. A football fan, he likes watching the games. He and his wife, Eusebia, have two children: Roberto (11) and Lucia (9). The family resides at Macuarima.

Felix ("Marciano") Maduro joined Lago as a Junior Apprentice "D" in the Lago Vocational School in 1947. Following graduation in 1951 he began working in Process-Catalytic as Process Helper "C", and advanced to Levelman in 1959. He was promoted to Assistant Operator in 1963. Prior to his recent promotion, he had been an Operator since 1966.

Marciano, who was involved in the HDS-I startup, attended Process Training courses at Lago, and the one-week Computer Simulator Course at Florham Park.

His spare time is dedicated to growing plants in his garden, doing mechanical work, fishing, or watching baseball or football games. He also enjoys listening to taped semi-classical music. Most recently he has begun studying Spanish. Plans for his next vacation include a trip to Costa Rica. He and his wife, Reina, have five children: Alber-

tico (17), Ruben (16), Rolando (15), Isbelia (13) and Frederik (10). The family lives at Savaneta.

Francisco ("Chico") Romero has spent all his Lago career in the Powerhouses, where he began as a Process Helper "D" in 1943. In 1946 he became Controlman and in 1948 an Assistant Operator.

Chico advanced to Operator in Process-Utilities in 1953. On several occasions he acted in the position of Shiftbreaker Shift Foreman before his recent advancement to Shift Foreman.

Chico followed a company-sponsored course in Utilities. In his spare time he enjoys watching football and baseball games and doing repair work around his home. He also likes to go fishing in his small boat. On his forthcoming vacation he plans to go to the Fishing Contest scheduled at Punto Fijo, Venezuela.

Chico and Rosa, his wife, have three children: Altigracia (19), Jose (17) and Sonia (12). They live in Oranjestad.

## Programa di Trabao Ta Sigi pa Graduados Di School Tecnico

Como continuacion di e Programa di Trabao cu a cuminda na 1969, Lago su gerencia a anuncia cu compania lo duna trabao na un 30 persona cu diploma di Technische School na 1973. Fuera di esakinan, nan lo tuma na trabao mas persona na 1974 y 1975, pasobra lo tin mas trabao den refineria na e planta di desulfurizacion No. 2 y otro projectonan.

Tur empleado nobo lo recibí entrenamento extensivo den habilidad di profesionnan mecanico. Nan promer trabao lo ta den organisacion cu ta mantene refineria, como aprendiz artesano.

Como un promer paso mas of menos 10 persona lo worde tumá na trabao. Preferencia ta bai pa esnan cu na 1972 completa Programa di Preparacion pa Trabao na Lago. Esnan cu diploma UTS cu no ta siguiendo estudionan avanzá ta preferí; pero toch compania lo considera aplicacion di esnan cu diploma

## 30-Year Service Awards-February, 1973

**Bernadeto Wouters** of Mechanical-Metal Trades, originally joined Lago as a Laborer "D" in the Pipe Section in 1941. In 1943 he resigned but was reemployed the following year in the Welding Department, where he advanced to Welder Helper "A" in 1946.

Mr. Wouters subsequently worked in the Welder categories until his promotion to Welder "A" in 1955. In 1967 he became a Metal Tradesman "A". Mr. Wouters, whose title is now Metal Tradesman "A"-Welder, celebrated his 30th service anniversary on February 13.

**Mario Vrolijk** joined Lago's Building Maintenance Section as a Laborer "D" in 1939. He later worked in the Mason Department where he became Laborer "A" in 1944. In 1947 he was assigned as a Mason Helper "B" in the Colony Maintenance Services where he progressed to Mason "B" in 1950, and to Mason "A" in 1963. This title was changed to Building Tradesman in 1967. Mr. Vrolijk had two breaks in service due to resignation. At present he is assigned to Mechanical-Building Trades. He completed his 30th service anniversary on February 17.

**Bernadeto Wouters** di Mechanical-Metal Trades, originalmente a join Lago como un Laborer "D" den Pipe Section na 1941. Na 1943 el a kita, pero a ser reempleá e siguiente anja den Welding Department, caminda el a avanza pa Welder Helper "A" na 1946.

Sr. Wouters mas despues a traha den e categorianan di Welder te cu su promocion pa Welder "A" na 1955. Na 1967 el a bira un Metal Tradesman "A". Sr. Wouters, kende su titulo awor ta Metal Tradesman "A" - Welder, a celebra su di 30 aniversario di servicio ariba Februari 13.

**Mario Vrolijk** a join Lago su Building Maintenance Section como Laborer "D" na 1939. Despues el a traha den Mason Department caminda el a bira Laborer "A" na 1944. Na 1947 el a ser asigná como Mason Helper "B" den Colony Maintenance Services caminda el a progresa pa Mason "B" na 1950, y pa Mason "A" na 1963. E titulo aki a ser cambiá pa Building Tradesman "A" na 1967. Sr. Vrolijk tabatin dos interrupcion den servicio pa motibo cu el a kita. Actualmente el ta asigná den Mechanical-Building Trades. El a completa su di 30 aniversario di servicio ariba Februari 17.

## 25-Year Service Watch Recipients - February

<b>Max E. Emanuels</b>	- Mechanical-M&C
<b>Pablo A. Croes</b>	- Compr.-Financial Accounting
<b>G. H. E. E. C. Montesant</b>	- Mechanical-Electrical

di Technische School cu tin puntenlijst excelente.

Esnan cu ta busca trabao mester ta di edad entre 17 y 25. Seleccion lo ta ariba base di un combersacion cu e persona, recomendacion di parti di school, y resultado di un test cu nan lo mester haci.

Interesadonan pa e Programa di Trabao por pidi un formulario di aplicacion na telefon 9-2666, of nan por busca e formulario personalmente den Oficina Principal, cuarto 173.

## Henriquez Named . . .

(Continued from page 1)  
Representative for one year.

Before joining Esso N.A. in December, 1969 Roro had worked in Lago's Mechanical Department as an engineer since 1966. He originally started with the company as a Lago Vocational School student in 1948 but interrupted his service to further his education in the U.S. In 1966 he earned a B.S. degree in mechanical engineering from the Southern University of Illinois.



## Dutch Marines Battle Against Fires in Training Given by Fire Section



Dutch Marines provide cooling before advancing on Process Unit. Mariniers Hulandes ta manda awa pa friamento promer di avanza pa e unidad di proceso.

### Mariniers Ta Bataya cu Candela Den Training Duna pa Fire Section

For di Maart 6 te 13, mas di 150 Mariniers Hulandes tabata den bataya cu candela den un programa intensivo di training pa paga candela di 8 ora duná pa Lago su personal di Seccion di Bomberos na e terreno di entrenamiento pa paga candela.

E personal di Mariniers ta inclui oficialnan, sub-oficialnan y soldanan di Compagnie 22 di Infanteria, Compagnie 25 di Arma Pisá y e Brigada di Bombe-

ros di Savaneta Kamp.

Instructor principal tabata Hefe di Bomberos Peter Storey, asisti pa Wim Brinkman y Lt. Arie Domburg. E ultimo dosnan a duna les teoretico den klas na Hulandes, mientras Lt. Domburg hunto cu Lago su Hefe di Bomberos a dirigi e varios ehercicionan di pagamento di candela.

Asistencia ariba e tereno a ser duná door di Seferino Ridderstap y Pedro Rasmijn di Lago su Seccion di Bomberos.



This upwind attack is necessary to move in and close an 8-inch valve that is engulfed in flames.

E ataque aki contra biento ta necesario pa dreña y cera un valve di 8-duim cual ta encerra door di vlamnan.

From March 6 through 13, over 150 Dutch Marines were engaged in "fire" action in an intensive 8-hour fire training program given by Lago's Fire Section personnel at the Fire Training Ground.

The personnel of the Marines included officers, petty officers and enlisted men of the 22nd Infantry Company, the 25th Heavy Weapons Company, and the Permanent Fire Fighting Brigade of the Savaneta Bar-

racks.

Chief instructor was Fire Chief Peter Storey, assisted by Wim Brinkman of Industrial Services, and Lt. Arie Domburg. The latter two gave theoretical classroom sessions in Dutch, while Lt. Domburg jointly with Lago's Fire Chief directed the various field evolutions.

Field assistance was provided by Seferino Ridderstap and Pedro Rasmijn of Lago's Fire Section.



Well protected by fog spray, Marines replace broken ball in overhead leaking flange.

Bon protehá pa nublina di awa, Mariniers ta cambia bala leña den un "flange" ta la tek.



In top picture, Lt. Domburg (at left) explains evolution to teams. Below, the Marines learn that good fog coverage is a "must" in the upwind attack.

Den portret ariba, Lt. Domburg (na robes) ta splica pasonan pa sigui. Abao, Mariniers ta sinja cu mester ta cubri bon cu nublina di awa pa ataca candela contra biento.



Luciano Winterdaal shows how the impact broke the left lens of his goggles, but his eye was saved.  
 Luciano Winterdaal ta munstra com e impacto a kibra e glas robrez di su bril, pero su wowo a scapa.

## Winterdaal, Lake Ta Scapa Nan Wowo Usando Bril di Seguridad

Durante Februari dos empleado — Luciano Winterdaal y Gaston Lake, tur dos di Mechanical-Cleanout — a scapa nan wowo di herida serio pasobra nan usa proteccion adecuado pa nan wowo ora cu nan tabata haci nan trabao.

Luciano tabata kibrando concret den vecindario di planta HDS Februari 16, ora cu un pida concret a bula, dai y kibra e glas robrez di su bril di seguridad.

Gaston tabata kibrando gunita den un drum na planta LEAR-1 dia 27 Februari ora cu un pida gunita a dal contra glas robrez di su bril di seguridad y a kibrá.

Si empleado nan ey no tabatin nan bril di seguridad bisti, anto golpi di obhetonan ey contra nan wowo lo a causa herida serio na nan wowo.

Beneficiando di uso di proteccion corecto pa nan wowo, tanto Luciano y Gaston a bira miembro di Lago su Club di Esnan Salbá door di Seguridad y nan a recibí emblema di club for di Consehero di Seguridad Higinio Kelly. Desde cu club a worde lantá na 1964, e club tin awor diezcuater miembro kende worde salvá door di uso huísioso y adecuado di piezanan di

equipo pa seguridad manera zapato di seguridad (1 caso), bril de seguridad (8), lente di seguridad (1), y helm di seguridad (4).

Lago su Manual di Practicanan Seguro ta bisa cu brilnan di seguridad pa kibra piedra of metal ta duna proteccion contra GOLPI FUERTE di obhetonan basta grandi cu por bula ora ta haci trabao di chip, corta bolts, bati rivet, sera nachí den tanki, of trabao pisá di mula metal, ora nan ta bati ariba otro obhetonan, manera ora mester kibra concret of substancianan parecido.

E precauccionnan ey pa conserva seguridad no mester worde usá solamente na trabao den Lago, pero tambe ora hende ta haci trabao na cas.

### Dos Promoví

(Continuá di pagina 2)

General y Avanzá. Tambe el atende seminanan den Economía, Finanzas Personal y Papiamento den Publico.

Mayoría di Pablo su tempo liber ta dedica na trabao pa comunidad y deporte. Awor ta tesoroero di Parochieraad di San Nicolas, miembro di Kas Com-

## Luciano Winterdaal, G. Lake Save Eyes by Using Safety Goggles

During February, two employees — Luciano Winterdaal and Gaston Lake, both of Mechanical-Cleanout — saved their eyes from serious injury because they used the proper eye protection while carrying out their jobs.

Luciano was breaking concrete in the HDS area on February 16 when a piece of concrete flew off, hit and broke the left lens of his chipper goggles.

Gaston was busy chipping gunite in a drum at LEAR-1 on February 27 when a flying piece of gunite hit and shattered the left lens of his goggles.

Had these employees not been wearing their chipper goggles, the impact of the flying objects no doubt would have caused serious injury to their eyes.

Through the benefit of the prescribed eye protective equipment, both Luciano and Gaston

became members of Lago's Saved-by-Safety Club and received the Club's emblem from Safety Adviser Higinio Kelly. Since its initiation in 1964, the Club now has fourteen members who were saved because they wisely and properly used such protective equipment as safety shoes (1 case), safety goggles (8), safety glasses (1), and safety hats (4).

Lago's Manual of Safe Practices says that chipper goggles provide protection against HEAVY IMPACT from relatively large flying objects while chipping, cutting rivets or bolts, riveting, caulking, heavy grinding, striking operations, such as breaking concrete and the like.

These safety precautions should not be applied only on the job at Lago, but also while performing jobs at home.



Gaston Lake also saved his eyes, although the left lens of his goggles was shattered. At right, Safety Adviser Higinio Kelly has an emblem of the Saved-by-Safety Club, which he presented to both Gaston and Luciano.

Gaston Lake tambe a scapa su wowo, aunque e glas robrez di su bril a kibra. Na drechi, Consehero di Seguridad Higinio Kelly tin un emblema di Saved-by-Safety Club, cual el a presenta na ambos Gaston y Luciano.

missie di ABBA, miembro di ATIA, miembro di San Nicolas Business Association Committee, y anterior secretario di Comision "50 for 50" pa e compra di e "intensive care unit" di San Pedro Hospital.

El ta gusta bowling, beisbol y futbol, y actualmente ta un miembro di futbol team "Phoenix". Durante e reciente diez anjanan el ta tesoroero di Heineken Baseball Club. Activo den Aruba Jaycees for di 1966, el

sirbi den tur e puestonan den Directiva, y a ser eligí President di Aruba Jaycees na 1970, y President di Jaycees den Antillas Neerlandes na 1971. Recientemente el a ser nombrá Senador di Junior Chamber Internacional.

El ta casá y tin tres yiu: Glenn (9), Dalilah (8) y Selena di ocho luna di edad. El y su casá, Quita, ta planeando un vacantie pa Europa na 1974.

# Savaneta Boating Club Holds First Open-Sea Trolling Contest March 11



Flipper's Captain Luis Anthony (left picture) receives 1st prize from Savaneta District Queen Imelda de Kort for most kilos (39.35), and, at right, the 2nd prize for largest wahoo he captured (16.8 K).

\* \* \*

Flipper su Captan Luis Anthony (den portret na robez) ta recibí promer premio for di Reina di Districto Savaneta Imelda de Kort pa mas kilaje di su team (39.35), y na drechi, e segundo premio pa e mulato mas grandi cu el a captura (16.8 kilo).

## Savaneta Boating Club Ta Tene 1er Torneo di Pesca den Lama Grandi



In left picture, Efraim de Kort receives 3rd prize for his 16.1 Kilo Baracuda, and, at right, Rowald Fradi accepts a consolation prize. Den portret robez, Efraim de Kort ta recibí 3er premio pa su picuda di 16.1 Kilo y na drechi, Rowald Fradi ta acepta un premio di consuelo for di Imelda de Kort.

The catch by some twelve fishing boats, with Eloy Koolman of Technical-Laboratories, one of the organizers, at right.

E piscanan captura pa diezdos boto, cu Eloy Koolman di Technical-Laboratorio, uno di e organizadornan, na drechi.

### DECEASED ANNUITANTS

**LEON W. AMMANN** died on October 31, 1972 in the U.S.A. at age 67. He had worked in the Mechanical-Field Coordination Department, and retired on August 1, 1962 after 25 years of service.

**ALVAH S. HUDSON** died in the U.S.A. on October 5, 1972 at the age of 78. Mr. Hudson, who worked in the T.S.D.-Engineering (Field Engineering), retired on March 1, 1954 after almost 29 years of service.

**JOHN M. WRIGHT** died in the U.S.A. on December 10, 1972 at the age of 73. He had worked in the Mechanical-Garage, and retired on January 1, 1959 after almost 22 years of service.

**NILS B. STAHR** died in the U.S.A. on January 28, 1973 at the age of 66. He had worked in the T.S.D.-Engineering Division, and retired on January 1, 1953 after 15 years of service.

## Employment Program Reactivated For Technical School Graduates

As a continuation of the Employment Program started in 1969, Lago management has announced that it will employ about 30 Technical School graduates in 1973. In addition to these employments, additional hiring will be required in 1974 and 1975 to meet the increasing refinery work load from HDS-II and other projects.

All new employees will be given extensive training in mechanical skills. Their first assignment will be in the maintenance organization as tradesman trainees.

As a first step, approximately 10 trainees will be employed.

Preference will be given to those who completed the Pre-Employment Preparatory Program conducted in 1972. UTS graduates who are not following advanced studies are preferred; however, consideration will also be given to other Technical School graduates with outstanding school records.

Applicants should be between the ages of 17 and 25. Trainees will be selected on the basis of personal interviews, school recommendations and test grades.

Those interested in the Employment Program should call telephone 9-2666 or apply in person to Room 173, General Office Building, for an application form.





Lago's new Alimak elevator is installed here at the Light Gas Oil Hydrofiner on the HDS site, with its mast extending over the unit's reactor.

Lago is lifting the new Alimak elevator into place at the Light Gas Oil Hydrofiner on the HDS site with its master passing above the reactor of the plant.



Here is the enclosure of the elevator at ground level. It is a portable level.

## New Alimak Elevator Quickly Moves Tradesmen to Desired Work Levels

A piece of equipment that is very useful in erecting high structures such as apartment buildings is now also finding its way in construction and maintenance activities at Lago. This is the mobile Alimak Scando or field elevator which can lift some 16 men or a load of 4000 lbs. to a working level up to 150 ft. high.

At Lago, the Turnaround Zone used this new piece of equipment for the first time to load catalyst into the manway at the top of the 130-ft. high reactor of the Light Gas Oil Hydrofiner on the HDS site.

The elevator, which must be erected on a firm concrete foundation, consists of an enclosure at ground level, a metal

cage and the mast with rack and pinion drive which can be built like scaffolds to the desired height. The drive unit and controls to move the cage up and down are inside the cage. The elevator is equipped with a brake system and safety device that ensures gradual slow-down. By means of several brackets, the elevator can be secured to plant or building structures.

Easy and quick to erect or dismantle, the elevator's cage and base enclosure can be transported by a forklift to the desired location.

The Swedish made Alimak elevator represents a new tool which the Mechanical Department now has that can rapidly transport personnel and equipment to work platforms at various levels.

## Lift Nobo Alimak Ta Hiba Trahador Rapido pa Nivel Desea di Trabao

Un pieza di equipo masha util ora cu mester traha structuranan halto, manera edificionan di apartamento, actualmente ta hayando su caminda den actividadnan di construccion y mantencion na Lago. Esey ta e lift movibel Alimak Scando, of lift pa sitio di trabao, cual por hiza 16 persona of un carga di 4000 libber na un nivel di trabao te 150 pia halto.

Na Lago, Zona di Turnaround usa e pieza nobo di equipo aki pa promer bez pa carga catalista den un apertura 130 pia halto den reactor di Light Gas Oil Hydrofiner na sitio di planta HDS.

E lift, cu mester worde armá ariba un fundeshi firme di concret, ta consisti di un cerca na nivel di tera, un caha di metal, y e master cu wiel di djente cu por worde trahá manera stelashi te na e altura deseá. E unidad pa hiza y baha e lift y controlnan ta den e caha movible. E lift ta bini cu un sistema di breek y un aparato di seguridad cu ta asegura cu e baha poco poco y gradualmente. Pa medio di varios brackets, ta posibel pa pega e lift na un planta of na un edificio.

Facil y rapido pa armé of desarmé, e caha y base di e cerca por worde hibá cu un forklift na cualkier sitio deseá.

E lift aki cu ta trahá na Suecía ta representa un herment nobo cu Depto. Mechanical actualmente tin cual rapidamente por transporta personal y equipo pa plataforma di trabao na varios nivel.

### Tres Ta Avanza

(Continúa di pagina 1)

hoffi, haci trabao mecanico, pisca of waak weganan di beisbol of futbol. Tambe el ta gusta scucha musica semi-clasica na tape. Mas recientemente el a cuminsa studia Spanjò. Plannan pa su proximo vacantie ta inclui un biahe pa Costa Rica. El y su casa, Reina, tin cinco yiu: Albertico (17), Ruben (16), Rolando (15), Isbelia (13) y Frederik (10). E familia ta biba na Savaneta.

Francisco ("Chico") Romero a pasa su henter carera cu Lago den e Powerhousenan, caminda el a cuminsa como Process Helper "D" na 1943. Na 1946 el a bira Controlman y na 1948 un Assistant Operator.

Chico a avanza pa Operator den Process-Utilities na 1953. Ariba varios ocasionnan el a actua den puestonan di Shift-breaker Shift Foreman promer cu su reciente progreso pa Shift Foreman.

Chico a sigui un curso patro-

### Bisliip, Croes . . .

(Continued from page 2)

and past secretary of "50 for 50" Committee for the purchase of San Pedro Hospital's Intensive Care Unit.

He likes bowling, baseball and football, and is at present a member of the "Phoenix" football team. For the past ten years he has been treasurer of the Heineken Baseball Club. Active in the Aruba Jaycees since 1966, he has served in all positions on the Board, and was elected Aruba Jaycee President in 1970, and Netherlands Antilles Jaycee President in 1971. He was recently named Senator of Junior Chamber International.

Married, he has three children: Glenn (9), Dalilah (8) and eight-month-old Selena. He and his wife Quita are planning a European vacation in 1974.

ciná door di Lago den Utilities. Den su tempo liber el ta gusta waak weganan di futbol of beisbol y haci trabao di reparacion na su cas. Tambe el ta gusta bai pisca den su boto chikito. Ariba su proximo vacantie el tin plan pa atende e siguiente Concurso di Pesca na Punto Fijo, Venezuela.

Chico y Rosa, su esposa, tin tres yiu: Altagracia (19), Jose (17), y Sonia (12). Nan ta biba na Playa.

## New Sulfur Stacking Facilities Can Build a Pile up to 57 Feet

Lago's sulfur handling facilities is now complete with the placing in service of the sulfur stacker recently. The stacking system takes the sulfur in slate form from the slaters and automatically piles it up to a maximum height of 57 feet in the new sulfur storage area near the HDS pier.

The stacking system consists of two main belts: a 42-inch wide by 660-ft. long yard belt that rises to an elevation of 44 feet on a 58-ft. high structure from where the slated sulfur is deposited onto another 24-inch wide, 89-ft. long stacker belt. At its maximum height of 57 feet, the sulfur storage area has a

maximum capacity of approximately 50,000 long tons. The yard belt can also be used to take sulfur to the loading system at the HDS pier.

The stacker was designed and built by the McKee construction forces, while the Lago personnel involved with the initial checkout, commissioning and training activities for operating the stacking system included Dominico Marquez of Technical, Ferdinand Lo-Fo-Sang, Al Connor, Hubert Dirksz and Angel Rojer of Mechanical, and Andresito Croes of Process. Charged with the construction supervision was ERE Field Engineer Dave Schmehr.



The 660-ft. yard belt of sulfur stacker.  
Faha di 660 pia largo pa transporta azufre.

## Facilidad Nobo pa Montona Azufre Por Forma un Monton te na 57 Pia

Lago su facilidadnan pa traha cu zwavel awor aki ta completo ya cu recientemente nan a pone e aparato na servicio pa montona zwavel. E sistema di montona zwavel ta tuma e zwavel den forma di pidanan chikito plat for di e slaternan, y automaticamente ta montoné na un altura maximo di 57 pia ariba e sitio pa warda zwavel den vecindario di e waf di HDS.

E sistema di montona ta consisti di dos faha principal: un faha transportador di 42 duim

hanchu y 660 pia largo cu ta subi te na un altura di 44 pia ariba un estructura cu ta 58 pia halto, for di cual a plachinan di zwavel ta worde deposita ariba un otro faha di 24 duim hanchu y 89 pia largo. Na su altura maximo di 57 pia e deposito di zwavel tin un capacidad maximo di mas of menos 50,000 tonelada. E faha transportador por worde usá tambe pa hiba zwavel te na e sistema di carga barco na waf di HDS.

E aparato montonador a worde disenja y construí door di empleadonan di McKee, mientras cu trahadornan di Lago mes tabata encargá cu checkto inicial, poné aparato na funcionamiento y train trahadornan com ta traha cu e sistema montonador, y eseynan tabata Dominico Marquez di Technical, Ferdinand Lo-Fo-Sang, Al Connor, Hubert Dirksz y Angel Rojer di Mechanical, y Andresito Croes di Process. Encargá cu supervision ariba e construcion tabata Dave Schmehr, Ingeniero den planta di compania Esso Research.

Roro Hernandez a worde nombrá Marketing Representative Juli 1, 1970, di Esso Nederlandse Antillen N.V. Promer cu esey el a traha un anja como Assistant Marketing Representative.

Promer cu el a bai traha cerca Esso N.A. na December 1969, Roro tabata un ingeniero den Lago su Departamento Mechanical for di anja 1966. Roro tin un grado di bachiller den ingenieria mecanica cual el a obtene na Southern University di estado Illinois.



In this structure, the stacker belt takes over the slated sulfur to deposit it on the sulfur pile.

Den e estructura aki, e stacker belt ta tuma over a azufre den forma di plachi pa ser deposita ariba e monton di azufre.

## Milton Henriquez Ta Gerente di PR; O. Antonette Gerente di Marketing

Dia 6 di Maart 1973 Milton H. Henriquez a asumi puesto di Gerente di Public Relations na Lago. Den e calidad ey e ta remplaza Oscar V. Antonette. Oscar ta bai traha cerca Esso Nederlandse Antillen N.V. caminda e ta bira gerente di Marketing Juli 1, 1973. Roro Hernandez, actual Representante di Marketing, ta haya un puesto den Departamento Mechanical, Seccion di Planeamento, efectivo Augustus 1.

Algun dia pasá Milton Henriquez a bolbe Aruba despues di a cumpli cu un encargo di entrenamiento durante ocho luna cerca Exxon Company su refineria na Baton Rouge, estado Louisiana. Eynan Milton a tuma parti den varios actividadnan ariba tereno di relacionnan cu empleadonan como parti di su

programa di entrenamiento, manera desaroyo di gerencia, comunicacionnan, y desaroyo di empleadonan.

El a cuminsa su carera na Lago na Januari 1960 como Accountant den loke antes tabata yamá Accounting Department (actualmente Comptroller's Department). El a traha eynan te na Augustus 1962, ora cu el a pasa pa Departamento Industrial Relations como Personnel Assistant. Na Januari 1964 el a bai cu un encargo di trabao di un anja cerca Esso Nederland y Esso Belgica, caminda el a yuda a companianan ey haci un estudio y clasificacion di sueldonan.

Ora cu el a bolbe na Lago, Milton a recibi promocion como Consehero di Compensacion y Personal na Februari 1965.

Milton ta un bachiller di Administracion Comercial, cu a grado el a recibi na Universidad Lehigh, estado Pennsylvania, na 1957. Fuera di e educacion escolar ey, el a tuma parti den hopi curso patrociná door di Lago, manera Modern Supervisory Practices, Organization Development Laboratory, Effective Management, y Problem Solving and Decision Making.

Desde Juli 1, 1972 Oscar Antonette ta Lago su Gerente di Relacionnan Publico. Promer cu esey, na September 1968, e tabata Administrador di Relacionnan Publico. Promer cu el a asumi a ultimo puesto ey, e tabata Administrador di Relaciones Industrial desde Januari 1966.

Oscar tin mas cu 28 anja cerca compania. El a cuminsa su carera den Departamento di Relacionnan Industrial di Lago. Mas cu 23 anja el a traha den e departamento ey, caminda e tabatin puestonan como jefe di Seccion di Employment & Records y Safety, Job Analyst, Employment Supervisor y jefe di Division di Personal.